

**Deutsch-Brasilianische Juristenvereinigung e.V.**

**Desafios da Justiça  
no Brasil e na Alemanha**

**Herausforderungen der Justiz  
in Brasilien und Deutschland**

**Programm / Programa**

**XXX. Jahrestagung 2011 / Congresso Anual**

**Deutsch-Brasilianische Juristenvereinigung e.V.  
Associação de Juristas Alemanha-Brasil**

**16. bis 19. November 2011**

**Santos / Brasilien**

# Deutsch-Brasilianische Juristenvereinigung e.V.

## Mittwoch / Quarta-feira, 16. de novembro de 2011

19h00      Informeller Begrüßungsabend / Recepção informal de boas vindas  
Local: Barão do Café, Avenida Ana Costa, 547, Praia do Gonzaga- Santos /SP  
<http://www.baraodocafe.com.br>

Für den Eintreffabend stehen 19 Karten für ein Fußballspiel des FC Santos zur Verfügung, die nach Zeitfolge der Anmeldungen vergeben werden/ Estarão disponíveis 19 entradas para um jogo de futebol do FC Santos para esta noite de chegada, as quais serão entregues pela ordem de inscrição

## Donnerstag / Quinta-feira 17. de novembro de 2011

**Local do congresso: Universidade Católica de Santos (UNISANTOS)**

Faculdade de Direito, Avenida Conselheiro Nébias 589/ 595, Santos

09h00      Registrierung der Teilnehmer / Credenciamento

09h45      Begrüßungsansprachen / Ceremônia de abertura

Reitor **Prof. Me. Marcos Medina Leite**, Unisantos

**Dr. Jan Curschmann**, Vorsitzender / Presidente da DBJV

**Matthias von Kummer**, Consul Geral da Alemanha, São Paulo

10h30      Eröffnungsreferat / Palestra de abertura

**Dr. Eugênio José Guilherme de Aragão**, Ministério Público, Brasília:

“Políticas Públicas e Defesa dos Direitos da Cidadania no Âmbito da Atuação do Ministério Público / Politik im Interesse des Gemeinwohls und Anwaltschaft für Bürgerrechte im Aufgabenbereich des Ministério Público”, mit anschließender Diskussion / com debate

12h30      Mittagessen / Intervalo para almoço

Salle e Pepe, Rua Dr. Arnaldo Salles de Oliveira, 172, Boqueirão- Santos/ SP

14h30      **Prof. Dr. Nelson Nery Jr.**, Pontificia Universidade Católica de São Paulo

“A Ação Civil Pública do Direito Brasileiro como Instrumento para a Defesa dos Direitos Difusos e Coletivos / Die Ação Civil Pública des brasilianischen Rechts als Mittel zum Schutz diffuser und kollektiver Interessen“, mit anschließender Diskussion / com debate

16h00      **Prof. Dr. Harald Koch**, Humboldt-Universität zu Berlin

„Die prozessuale Geltendmachung von Gemeinwohlinteressen in Deutschland / A Defesa dos Interesses Públicos nos Processos de Justiça na Alemanha e Europa“, com debate / mit anschließender Diskussion

## **Deutsch-Brasilianische Juristenvereinigung e.V.**

20h00 Abendveranstaltung – Jantar:  
Sambaschule oder Abendessen mit brasilianischer Musik/  
Escola de Samba ou jantar com música brasileira

### **Freitag / Sexta-feira, 18 de novembro de 2011**

9h30 Fortsetzung der Tagung – Continuação do Congresso

10h00 **Prof. Dr. Sérgio Sérvulo da Cunha**, Universidade Católica de Santos, e  
NN, São Paulo (auf Einladung der KAS)  
“Dissidência Civil e Participação de ONGs nos Processos da Justiça no Brasil  
/ Bürgerprotest und Beteiligung von NGO’s an Verfahren der brasilianischen  
Justiz”, mit anschließender Diskussion / com debate

11h30 NN, Alemanha (auf Einladung der KAS)  
“Dissidência Civil e Participação de ONGs nos Processos da Justiça na  
Alemanha / Bürgerprotest und Beteiligung von NGO’s an Verfahren der  
deutschen Justiz”, mit anschließender Diskussion / com debate

13h00 Mittagessen / Intervalo para almoço  
Salle e Pepe, Rua Dr. Arnaldo Salles de Oliveira, 172, Boqueirão- Santos/ SP

14h30 **Dr. Inga Schmidt-Syaßen**, Vors. Richterin a.D. am OLG Hamburg  
“A Autonomia do Poder Judiciário e a Independência do Juiz na Alemanha /  
Die Autonomie der Justiz und die Unabhängigkeit des Richters in Deutsch-  
land”, mit anschließender Diskussion / com debate

16h00 **Dr. Sidnei Agostinho Beneti**, Ministro do STJ, Brasília  
“A Autonomia do Poder Judiciário e a Independência do Juiz no Brasil / Die  
Autonomie der Justiz und die Unabhängigkeit des Richters in Brasilien”, mit  
anschließender Diskussion / com debate

19.30 Uhr Festliches Abendessen – Jantar Solene  
Local: Monte Serrat Casino Elevador, Praça Correia de Mello, 33,  
Santos/ SP, Tel.: 0055 13 3221 5665

### **Samstag / Sábado, 19 de novembro de 2011**

10.00 Uhr Hafentrundfahrt / passeio de barco pelo porto  
Mittagessen auf der Ilha das Palmas/ almoço na Ilha das Palmas

# **Deutsch-Brasilianische Juristenvereinigung e.V.**

Deutsch-Brasilianische Juristenvereinigung e.V., Frankfurt

Vorstand / Diretoria:

Dr. Jan Curschmann, Hamburg

Irene Haagen, Kallmünz

Parvis Papoli-Barawati, Osnabrück

Andreas Sanden, São Paulo

Dr. Jan Peter Schmidt, Hamburg

## LOKALITÄTEN

### Hotels:

**Parque Balneário Hotel**, Av. Dona Ana Costa, 555, Praia do Gonzaga- Santos / SP

Tel.: 00 55 -13 -3285 6900

<http://www.parquebalneario.com.br>

**Atlântico Hotel**, Av. Presidente Wilson n° 0, Praia do Gonzaga- Santos / SP

Tel.: 00 55 13 3289 4500, Fax: 00 55 13 3289 5861, <http://www.atlantico-hotel.com.br>

Mail: [atlanticohotel@atlantico-hotel.com.br](mailto:atlanticohotel@atlantico-hotel.com.br)

### Tagungsort

**Universidade Católica de Santos (UNISANTOS)**

Faculdade de Direito

Avenida Conselheiro Nébias 589/ 595, Santos/ SP

### Mittagessen

#### Salle e Pepe

Rua Dr. Arnaldo Salles de Oliveira, 172

Boqueirão- Santos/ SP

Tel. 0055 13 3235 1000

**Eintreffabend, Mittwoch, 16.11.2011 ab 19 Uhr**

#### Barão do Café

Avenida Ana Costa, 547, Praia do Gonzaga- Santos / SP

Tel. 0055 13 3286 1603

<http://www.baraodocafe.com.br>

**Freitag, 18.11.2011 ab 19:30 Uhr**

#### Monte Serrat Casino Elevador

Praça Correia de Mello, 33, Santos/ SP

Tel.: 0055 13 3221 5665

**Samstag, 19.11.2011 Mittagessen**

#### Clube de Pesca de Santos (Ilha das Palmas)

Avenida Almirante Saldanha da Gama, 85

Ponta da Praia, Santos

<http://www.clubedepescadesantos.com.br>